



República Federativa do Brasil
Ministério da Educação

 Universidade Federal do ABC

O Reitor da Universidade Federal do ABC, no uso de suas atribuições e, tendo em vista a conclusão do Curso de Mestrado em Ciência e Tecnologia Ambiental em 13 de junho de 2018, confere o título de

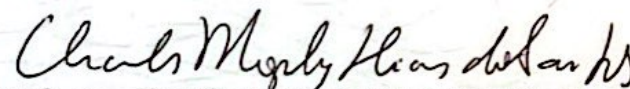
Mestre em Ciência e Tecnologia Ambiental a

Alvaro Javier Moyano Salcedo

colombiano, natural da Colômbia, nascido em 21 de novembro de 1989,
RNE nº G047386-O, e outorga-lhe o presente Diploma,
a fim de que possa gozar de todos os direitos e prerrogativas legais.

Santo André/SP, 22 de outubro de 2018.

2º SUBD.
UTINGA


Prof. Dr. Charles Morphy Dias dos Santos
Pró-Reitor de Pós-Graduação

Diplomado




Prof. Dr. Dácio Roberto Matheus
Reitor

1ª SUBD.
UTINGA

Reconhecido pela Portaria MEC nº 526,
de 17/06/2014, publicada no Diário Oficial da União
em 18/06/2014

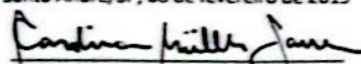
Universidade Federal do ABC
Secretaria-Geral
Recebido em: 19/12/2018


UFABC
Secretaria-Geral
Divisão de Registro de Diplomas

Diploma registrado sob nº 002081 no livro PG-1 da folha
415 conforme processo nº 23383.005908/2018-95

Nos termos do artigo 48 da Lei nº 9.394/96.

Santo André/SP, 08 de fevereiro de 2019


Carolina Müller Sasse
Assistente em Administração

De acordo, 
Daniel Pensarelli
Secretário-Geral

Oficial de Registro Civil das Pessoas Naturais do 2.º Subdistrito Santo André - Utinga - SP
Praça Rui Barbosa n.º 158 - Fone: 4996-2500 - Fax: 4996-2961
Laércio Aparecido Jeru

Reconheço, por semelhança, a firma de: (1) CHARLES MORPHY DIAS DOS
SANTOS, em documento sem valor econômico, dou fé.
Santo André, 05 de agosto de 2019.
Em Testemunho  da verdade.

ALLAN LUCIO USHER KIBEIMU - Escrevente Autorizado
(9td 1:total R\$ 6,17) - Cod. [2009191114560700209660]



1º TABELIÃO DE NOTAS DE SANTO ANDRÉ
Rua Primeiro de Maio, 211 - Itaipu - Fone: (11) 4990-3922 - Cep 09015-030 - Santo André - SP

RECONHEÇO por SEMELHANÇA a V DECLARADO a firma(s) de:
DARIO ROBERTO MATHEUS
Santo André, 07 de agosto de 2019 - 14:50:30
Em test. _____ da verdade. P:
Raquele Reis - Escrevente
Virmã B.17. C:644093 Selo(s): 259029-MH

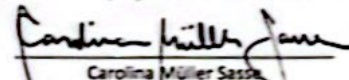
VALIDO SOMENTE COM O SELLO DE AUTENTICIDADE SEM EMENDAS E/OU RASURAS



Universidade Federal do ABC

008083

Reconhecido pela Portaria MEC nº 526,
de 17/06/2014, publicada no Diário Oficial da União
em 18/06/2014

Universidade Federal do ABC Secretaria-Geral Recebido em: 19/12/2018	
 Universidade Federal do ABC Secretaria-Geral Divisão de Registro de Diplomas	Diploma registrado sob nº 002081 no livro PG-1 da folha 415 conforme processo nº 23383.005908/2018-95 Nos termos do artigo 48 da Lei nº 9.394/96. Santo André/SP, 08 de fevereiro de 2019  Carolina Müller Sasse Assistente em Administração De acordo,  Daniel Passarelli Secretário-Geral

Oficial de Registro Civil das Pessoas Naturais do 2.º Subdistrito Santo André - Utinga - SP
Praça Rui Barbosa n.º 158 - Fone: 4995-2100 - Fax: 4995-2961
Laércio Aparecido Teruya

Reconheço, por semelhança, a assinatura de: (1) CHARLES MURPHY DIAS DOS SANTOS, em documento sem valor econômico, dou fé.
Santo André, 05 de agosto de 2019.
Em Testemunho da verdade.

ALPHY DUTTO USERIO RIBEIRO - Escrevente Autorizado
(Grd 1: Total R\$ 6,17) - Cod. [2007191114560700209660]



  CONSELHO NACIONAL DE JUSTIÇA		BRASIL APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. País: (Country / Pays):	REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL		
Este documento público (This public document / Le présent acte public)			
2. Foi assinado por: (Has been signed by / A été signé par)	Raquel Reis		
3. Na qualidade de: (Acting in the capacity of / Agissant en qualité de)	Escrevente		
4. Tem o selo / carimbo de: (Bears the seal / stamp of / Est revêtu du sceau/ timbre de)	Selo S10931AA0259529 do 1º Tabelião de Notas de Santo André/SP		
Certificado (Certified / Attesté)			
5. Em: (At / À)	Santo André	6. No dia: (The / Le)	08/08/2019
7. Por: (By / Par):	MARA FLAVIANO		
8. Nº: (Nº/ Sous nº)	9691330		
9. Selo / Carimbo: (Seal / Stamp / Sceau / Timbre)			10. Firma: (Signature)
		Assinatura Eletrônica Electronic Signature Signature Électronique	

Tipo de documento:
(Type of document / Type d'acte)

Reconhecimento de Firma do Histórico Escolar

Nome do titular:
(Name of holder of document / Nom du titulaire)

Alvaro Javier Moyano Salcedo

Esta Apostila certifica apenas a assinatura, a capacidade do signatário e, quando apropriado, o selo ou carimbo constantes no documento público. Ela não certifica o conteúdo do documento para o qual foi emitida.

This Apostille certifies only the signature, the capacity of the person signing it and where appropriate, the seal or stamp which the public document bears. It does not certify the content of the document for which it was issued.

Cette Apostille ne certifie que la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi, et, le cas échéant, les sceaux ou le timbre dont cet acte public est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

A autenticidade desta Apostila e de sua assinatura eletrônica, bem como o documento público subjacente, podem ser verificadas em:

The authenticity of this Apostille and its electronic signature, along with the underlying public document, may be verified at:

L'authenticité de cette Apostille, de la signature électronique, ainsi que de l'acte public sous-jacent peut être vérifiée sur:

A presente Apostila foi firmada com assinatura eletrônica, conforme a Lei nº 11.419/2006.

This Apostille was electronically signed in accordance with Law nº 11.419/2006.

Cette Apostille a été signée par une signature électronique, d'après la Loi nº 11.419/2006.

Devidas a presença desta Apostila em seu sistema com a Ovidadada do CNJ.

Any questions about this Apostille may be directed to the Ombudsman of the CNJ.

Veuillez contacter l'Ombudsman de la CNJ pour toute question relative à cette Apostille.

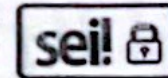
Por favor, utilize este QR Code para verificar a autenticidade desta Apostila e de sua assinatura eletrônica. Uma cópia do documento público subjacente também está disponível na mesma página.

Please use this QR Code to check the authenticity of this Apostille and its electronic signature. A copy of the underlying public document is also accessible from the same page.

Veuillez utiliser ce Code QR pour vérifier l'authenticité de cette Apostille et de sa signature électronique. Une copie de l'acte public sous-jacent est également disponible sur la même page.



Código/Codet:
9691330
CRC:
BA924A3A



55 61 2326-4607

www.cnj.jus.br/apostila/conferencia

ouvidoria@cnj.jus.br

19.0.01129570-0

A 3496024

GERALDA PEREIRA BESERRA

Traductora e Intérprete Oficial

Español – Português

Traducción Oficial N° GP6864/11/20 de un **DIPLOMA**, documento enviado en formato pdf, escrito en portugués. Traducción realizada el 04 de Noviembre de 2020, en el ejercicio de mis funciones como Traductora Oficial de acuerdo con el Certificado de Idoneidad Profesional en Traducción e Interpretación Oficial N° 0199 de la Universidad Nacional de Colombia.

Contenido del documento:

[INICIO DE LA TRADUCCIÓN]

República Federativa de Brasil

Ministerio de Educación

Universidad Federal del ABC

El Rector de la Universidad Federal del ABC, en el uso de sus atribuciones y, teniendo en cuenta la conclusión del Curso de Maestría en Ciencia y Tecnología Ambiental el 13 de junio de 2018, otorga el título de

Magíster en Ciencia y Tecnología Ambiental a

Alvaro Javier Moyano Salcedo

colombiano, natural de Colombia, nacido el 21 de noviembre de 1989, RNE n° G047386-O, y le otorga el presente Diploma, con el fin de que pueda disfrutar de todos los derechos y prerrogativas legales.

Santo André/SP, 22 de octubre de 2018.

Prof. Dr. Charles Morphy Dias dos Santos – Hay una firma

Pro-Rector de Postgrado

Graduado


GERALDA PEREIRA BESERRA
Traductora e Intérprete Oficial
Espanhol - Português / Português - Espanhol
Certificado de Idoneidad Profesional No. 0199

ERIKA GONZALES
NOTARIA SEGUNDA
COLOMBIA (E)



GERAL DA BEBERRA BEBERRA

Tratamento Interativo Oficial

Expediente - Interativo

Tratamento Interativo Oficial - Expediente - Interativo

Tratamento Interativo Oficial - Expediente - Interativo

Tratamento Interativo Oficial - Expediente - Interativo

Tratamento Interativo Oficial - Expediente - Interativo

ESPACIO EN BLANCO

Tratamento Interativo Oficial - Expediente - Interativo

Tratamento Interativo Oficial - Expediente - Interativo

Tratamento Interativo Oficial - Expediente - Interativo

Tratamento Interativo Oficial - Expediente - Interativo

Tratamento Interativo Oficial - Expediente - Interativo

Tratamento Interativo Oficial - Expediente - Interativo

Tratamento Interativo Oficial - Expediente - Interativo

Tratamento Interativo Oficial - Expediente - Interativo

ESPACIO EN BLANCO

Tratamento Interativo Oficial - Expediente - Interativo

Tratamento Interativo Oficial - Expediente - Interativo

Tratamento Interativo Oficial - Expediente - Interativo

Tratamento Interativo Oficial - Expediente - Interativo

Tratamento Interativo Oficial - Expediente - Interativo

Tratamento Interativo Oficial - Expediente - Interativo

Tratamento Interativo Oficial - Expediente - Interativo

Tratamento Interativo Oficial - Expediente - Interativo

Tratamento Interativo Oficial - Expediente - Interativo

Tratamento Interativo Oficial - Expediente - Interativo

Prof. Dr. Dácio Roberto Matheus – Hay una firma – Rector

- Hay un sello que dice: 2º SUB-D. UTINGA
- Hay un timbre que dice: REPÚBLICA FEDERATIVA DE BRASIL – ORDEN Y PROGRESO

Al respaldo:

Reconocido por la Ordenanza MEC nº 526 del 17/06/2014,
publicada en el Diario Oficial de la Unión el 18/06/2014

Universidad Federal del ABC - Secretaría General

Recibido el: 19/12/2018

UFABC - Universidad Federal del ABC

Secretaría General - División de Registro de Diplomas

Diploma registrado bajo el nº 002081 en el libro PG-1 de la hoja 415 conforme proceso
nº 23383.005908/2018-95

En los términos del artículo 48 de la Ley nº 9.394/96.

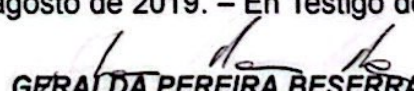
Santo André/SP, 08 de febrero de 2019

Carolina Müller Sasse – Hay una firma – Asistente en Administración

De acuerdo,

Daniel Pansarelli – Hay una firma – Secretario General

- Hay un sello que dice: Oficial de Registro Civil de las Personas Naturales del 2º Sub-distrito Santo André – Utinga – SP – Sigue la dirección y teléfono – Laércio Aparecido Teruya – Reconozco, por semejanza, la firma de: (1) CHARLES MORPHY DIAS DOS SANTOS, en documento sin valor económico, doy fe. – Santo André, 05 de agosto de 2019. – En Testigo de la verdad. – ALLAN LUCIO


GERALDA PEREIRA BESERRA
Traductora e Intérprete Oficial
Español - Português / Português - Español
Certificado de Idoneidad Profesional No. 0199

ERIK GONZALEZ PANCHÉ
NOTARIA SEGUNDA DE CHIA (E)



ESPACIO EN BLANCO

ESPACIO EN BLANCO



USERO RIBEIRO – Hay una firma – Escribiente Autorizado – (Cant. 1: Total R\$ 6,17) – Cód. [2009191114560700209660]

- Hay una estampilla que dice: Colegio Notarial de Brasil – Sección Sao Paulo – 115253 – FIRMA 1 – S10937AA0363154
- Hay un sello que dice: (Ilegible) SUB-DISTRITO (ilegible) – Santo Andrés
- Hay un sello que dice: 1º NOTARIO DE NOTAS DE SANTO ANDRÉ – Sigue la dirección y teléfono – RECONOZCO por SEMEJANZA S/V DECLARADO 1 firma(s) de: DACIO ROBERTO MATHEUS – Santo André, 07 de agosto de 2019 – 14:59:38. – En test. de la verdad. P: (ilegible) - Raquel Reis – Hay una firma – Escribiente – Vlr: R\$ 6,17. – C: 644093 – Estampilla(s): 259529-AA – "VÁLIDO SOLAMENTE CON LA ESTAMPILLA DE AUTENTICIDAD SIN ENMIENDAS Y/O RASURAS"
- Hay un sello que dice: COLEGIO NOTARIAL DE BRASIL – ESTADO DE SAO PAULO – 122358 – FIRMA 1 – S10931AA0259529
- Hay un sello que dice: 1º (Ilegible) DE NOTAS DE SANTO ANDRÉ – (Ilegible) Bicas Fernandes – NOTARIA INTERINA – 4990-3922 – Sigue la dirección

Universidad Federal del ABC - 008083

APOSTILLA N° 9691330

[FIN DE LA TRADUCCIÓN]

Esta es la traducción oficial del documento que me fue enviado en formato pdf por el Sr. Álvaro Moyano. El documento original consta de 1 página.


GERÁLDA PEREIRA BESERRA
Traductora e Intérprete Oficial
Español - Português / Português - Español
Certificado de Idoneidad Profesional No. 0199

ERIKA GONZALEZ PACHECO
NOTARIA SEGUNDA
CHIA (E)



ESPACIO EN BLANCO

ESPACIO EN BLANCO

GERARDO PERERA BERRERA
Traductor e Intérprete Oficial
Luzern - Friburgo - Tübingen - Frankfurt
Certificado de Traducción Profesional No. 0128

Declaro que me hago responsable única y exclusivamente por este acto de traducción, no siendo responsable por la legalidad/autenticidad del contenido, ni por el fin a la que la misma se destina.

Esta traducción ocupa 4 páginas y contiene mi sello en cada una de esas, todas enumeradas y firmadas.

Declaro que no hay ningún otro tipo de información en el documento digital que me fue enviado, quedando de él, una copia en mis archivos.

Esta es una traducción fiel y completa. Doy fe y firmo.

Bogotá, D.C., 04 de Noviembre de 2020.


GÉRALDA PEREIRA BESERRA
Traductora e Intérprete Oficial
Español - Portugués / Portugués - Español
Certificado de Idoneidad Profesional No. 0199

ERIK GONZALEZ
NOTARIA SECUNDA (E)

NOTARIA SEGUNDA DE CHIA

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO

LA NOTARIA SEGUNDA DE CHIA CERTIFICA

Que la firma que autoriza el anterior documento
guarda similitud con la que se encuentra registrada en
la Notaría.

PEREIRA BESERRA GERALDA

Documento:

C.C. No. 1019011126

NOTARIA SEGUNDA

Chía Cundinamarca. 5/11/2020 10:54:39



ERIKA GONZALEZ PANCHE
NOTARIA(E) SEGUNDA DE CHIA CUND.

Func.o: ADEHIBA



GERALDA PEREIRA BESERRA

Traductora e Intérprete Oficial

Español – Português

Traducción Oficial N° GP6864/11/20 de una **APOSTILLA**, documento enviado en formato pdf, escrito en portugués. Traducción realizada el 04 de Noviembre de 2020, en el ejercicio de mis funciones como Traductora Oficial de acuerdo con el Certificado de Idoneidad Profesional en Traducción e Interpretación Oficial N° 0199 de la Universidad Nacional de Colombia.

Contenido del documento: *[INICIO DE LA TRADUCCIÓN]*

CNJ CONSEJO NACIONAL DE JUSTICIA

BRASIL – APOSTILLA

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: **REPÚBLICA FEDERATIVA DE BRASIL**

Este documento público

2. Fue firmado por: **Raquel Reis**

3. En la calidad de: **Escribiente**

4. Tiene el sello/estampilla de: **Estampilla S10931AA0259529 del 1º Notario de Notas de Santo André/SP**

Certificado

5. En: **Santo André** 6. El: **08/08/2019**

7. Por: **MARA FLAVIANO**

8. N°: **9691330** 9. Estampilla/Sello:

- Hay un sello que dice: **BRASIL – APOSTILLA – CONVENCION DE HAYA DE 1961**


GERALDA PEREIRA BESERRA
Traductora e Intérprete Oficial
Español - Português / Português - Español
Certificado de Idoneidad Profesional No. 0199

TERIKA GONZALEZ
NOTARIA SEGUNDA EN CHIA (E)



GERALDA PEREIRA ESPERIA

Traductora e Interpretante Oficial

En la ciudad de Mexico, D.F.

El presente documento es una traducción de un documento original en portugués, el cual se encuentra en poder de la Traductora e Interpretante Oficial, GERALDA PEREIRA ESPERIA, quien declara que la traducción es fiel y fiel al original.

ESPACIO EN BLANCO

(Inicio de la Traducción)

Contenido del documento:

CONSEJO NACIONAL DE JUSTICIA

BRASIL - APOSTILLA

(Continúa de la página anterior)

Repub. República Federal de Brasil

Este documento fue

2. Fue firmado por el Sr. José

ESPACIO EN BLANCO

4. Tiene el sello estampado de la ciudad de São Paulo, Estado de São Paulo, Brasil.

de la Srta. Ana Maria

Canadá

3. En la ciudad de São Paulo, Estado de São Paulo, Brasil, el día 05 de mayo de 2019.

7. Por MARIA FRAZAO

6. Fue estampado el sello

Hay un sello que dice: BRASIL - APOSTILLA - CONVENCIÓN DE LA HAYA DE

del

GERALDA PEREIRA ESPERIA
Traductora e Interpretante Oficial
Especializada en Traducción e Interpretación
Certificada por el Consejo Nacional de Justicia



10. Firma: (Hay una firma) Firma Electrónica

Tipo de documento: Reconocimiento de Firma de Certificado de Calificaciones Escolar

Nombre del titular: Alvaro Javier Moyano Salcedo

Esta Apostilla certifica solamente la firma, la capacidad del signatario y, cuando apropiado, la estampilla o timbre constantes en el documento público. Ella no certifica el contenido del documento para lo cual fue emitida.

La autenticidad de esta Apostilla y de su firma electrónica, así como el documento público subyacente, pueden ser verificadas en: www.cnj.jus.br/apostila/conferencia

La presente Apostilla fue firmada con firma electrónica, conforme la Ley 11.419/2006.

Dudas respecto a ésta Apostilla entre en contacto con la Defensoría del CNJ.

Tel.: 55 61 2326-4607 E-mail: ouvidoria@cnj.jus.br

Por favor, utilice este QR Code para chequear la autenticidad de esta Apostilla y de su firma electrónica. Una copia del documento público subyacente también está disponible en la misma página.

Código: 9691330 CRC: BA924A3A ¡Sé! 19.0.01129570-0 A3496024

[FIN DE LA TRADUCCIÓN]

Esta es la traducción oficial del documento que me fue enviado en formato pdf por el Sr. Álvaro Moyano. El documento original consta de 1 página.

Declaro que me hago responsable única y exclusivamente por este acto de traducción, no siendo responsable por la legalidad/autenticidad del contenido, ni por el fin a la que la misma se destina.

Esta traducción ocupa 2 páginas y contiene mi sello en cada una de esas, todas enumeradas y firmadas.

Declaro que no hay ningún otro tipo de información en el documento digital que me fue enviado, quedando de él, una copia en mis archivos.

Esta es una traducción fiel y completa. Doy fe y firmo.

Bogotá, D.C., 04 de Noviembre de 2020.


GERALDA PEREIRA BESERRA
Traductora e Intérprete Oficial
Español - Portugués / Portugués - Español
Certificado de Idoneidad Profesional No. 0199

OTIKA GONZALEZ
OTARIA SEGUNDA
CHIA (E)

NOTARIA SEGUNDA

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO

LA NOTARIA SEGUNDA DE CHIA CERTIFICA

Que la firma que autoriza el anterior documento
guarda similitud con la que se encuentra registrada en
la Notaría.

PEREIRA BESERRA GERALDA

Documento:

C.C. No. 1019011126

NOTARIA SEGUNDA

Chía Cundinamarca. 5/11/2020 10:54:39



ERIKA GONZALEZ PANCHE

NOTARIA(E) SEGUNDA DE CHIA CUNDINAMARCA

Func.o: ADEHIBA

